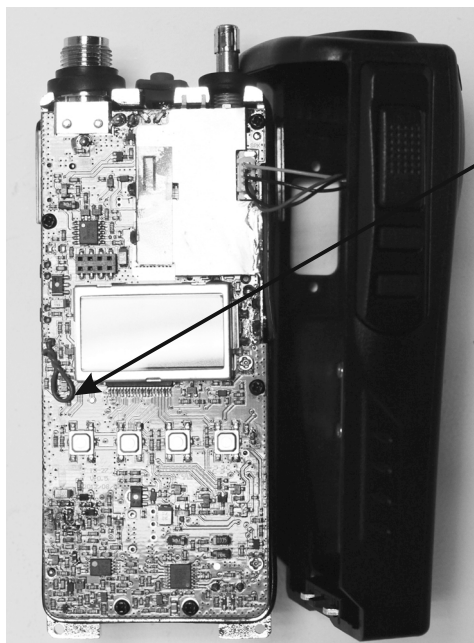


# RANDY II

1302/10-12

## Modificación para configuración 120 canales Modification pour configuration 120 canaux Modification for configuration 120 channels



- 1 - cortar el hilo rojo
- 1 - couper le fil rouge
- 1 - cut the red wire

No utilizar la potencia máxima 8W/FM con la versión portable. Versión móvil solamente. La batería se descarga mucho más rápido.

Ne pas utiliser la puissance maximum 8W/FM en version portable. Seulement en version Mobile. Votre batterie se déchargera beaucoup plus vite

Don't use full power 8W/FM in portable version. Only in mobile version. Your battery will be discharged more rapidly

bajos - inférieurs - inferior

altos - supérieurs - superior

Banda - Bande - Band (40 CH)

R

Banda - Bande - Band (40 CH)

⌈

normales  
normaux  
normal

8

Banda - Bande - Band (40 CH)

## 2 - Cambio de banda

- a) pulsar la tecla **F** junto con la tecla **▼** (**MENU**).
- b) pulsando la tecla **F**, seleccione **bd** (band) en el menú [ **SL** ; **PS** ; **bP** ; **bd** ].
- c) elegir la banda deseada **R**, **b** o **⌈** con las teclas **UP ▲** / **DN ▼**.
- d) confirmar su elección, presionando la tecla **F**.
- e) pulsar la tecla **SQ** para salir del **MENU**.
- f) el equipo vuelve a mostrar el canal.

## 2 - Changement de bande

- a) appuyer conjointement les touches **F** et **▼** (**MENU**).
- b) à l'aide de la touche **F**, sélectionner **bd** (band) dans le menu [ **SL** ; **PS** ; **bP** ; **bd** ].
- c) choisir la bande désirée **R**, **b** ou **⌈** à l'aide des touches **UP ▲** / **DN ▼**.
- d) confirmer son choix en appuyant sur la touche **F**.
- e) appuyer sur la touche **SQ** pour sortir du **MENU**.
- f) l'appareil affiche le canal en cours.

## 2 - Changing the band

- a) press **F** + **▼** (**MENU**).
- b) Press **F** to select **bd** (band) in the menu [ **SL** ; **PS** ; **bP** ; **bd** ].
- c) select the band **R**, **b** or **⌈** by pressing **UP ▲** / **DN ▼** key.
- d) press **F** key for storing.
- e) press **SQ** key to confirm and exit from the **MENU**.
- f) transceiver displays current channel.

### 3 - Ajuste de fin de frecuencia 0 Khz o 5 Khz

a) pulse la tecla **P** durante 3 segundos (presión larga).

b) la función **Retroiluminación de la pantalla LCD** está activa permanentemente (**on**) en la configuración 120 CH.

Ejemplo de indicación de la pantalla

→ **0R27** → presión larga **P** → **5R27** → presión larga **P**

**0** o **5** = fin de frecuencia / **R** = Banda / **27** = Canal

### 3 - Paramétrage fin de fréquence 0 Khz ou 5 Khz

a) appuyer sur la touche **P** pendant 3 secondes (pression longue).

b) la fonction **Rétro éclairage de l'afficheur LCD** reste toujours active (**on**) en configuration 120 CH.

Exemple d'indication de l'afficheur

→ **0R27** → pression longue **P** → **5R27** → pression longue **P**

**0** ou **5** = terminaison de la fréquence / **R** = Bande / **27** = Canal

### 3 - Setting frequency ending 0 Khz or 5 Khz

a) press **P** for 3 seconds (long press).

b) the **Display Back Light** function is active permanently (**on**) when 120 CH configuration.

Example of display indication

→ **0R27** → long press **P** → **5R27** → long press **P**

**0** or **5** = frequency ending / **R** = Band / **27** = Channel

t5			t0		
Band C (MHz)	Band A (MHz)	Band B (MHz)	Band C (MHz)	Band A (MHz)	Band B (MHz)
26,515	26,965	27,415	26,510	26,960	27,410
26,525	26,975	27,425	26,520	26,970	27,420
26,535	26,985	27,435	26,530	26,980	27,430
26,555	27,005	27,455	26,550	27,000	27,450
26,565	27,015	27,465	26,560	27,010	27,460
26,575	27,025	27,475	26,570	27,020	27,470
26,585	27,035	27,485	26,580	27,030	27,480
26,605	27,055	27,505	26,600	27,050	27,500
26,615	27,065	27,515	26,610	27,060	27,510
26,625	27,075	27,525	26,620	27,070	27,520
26,635	27,085	27,535	26,630	27,080	27,530
26,655	27,105	27,555	26,650	27,100	27,550
26,665	27,115	27,565	26,660	27,110	27,560
26,675	27,125	27,575	26,670	27,120	27,570
26,685	27,135	27,585	26,680	27,130	27,580
26,705	27,155	27,605	26,700	27,150	27,600
26,715	27,165	27,615	26,710	27,160	27,610
26,725	27,175	27,625	26,720	27,170	27,620
26,735	27,185	27,635	26,730	27,180	27,630
26,755	27,205	27,655	26,750	27,200	27,650
26,765	27,215	27,665	26,760	27,210	27,660
26,775	27,225	27,675	26,770	27,220	27,670
26,805	27,255	27,705	26,800	27,250	27,700
26,785	27,235	27,685	26,780	27,230	27,680
26,795	27,245	27,695	26,790	27,240	27,690
26,815	27,265	27,715	26,810	27,260	27,710
26,825	27,275	27,725	26,820	27,270	27,720
26,835	27,285	27,735	26,830	27,280	27,730
26,845	27,295	27,745	26,840	27,290	27,740
26,855	27,305	27,755	26,850	27,300	27,750
26,865	27,315	27,765	26,860	27,310	27,760
26,875	27,325	27,775	26,870	27,320	27,770
26,885	27,335	27,785	26,880	27,330	27,780
26,895	27,345	27,795	26,890	27,340	27,790
26,905	27,355	27,805	26,900	27,350	27,800
26,915	27,365	27,815	26,910	27,360	27,810
26,925	27,375	27,825	26,920	27,370	27,820
26,935	27,385	27,835	26,930	27,380	27,830
26,945	27,395	27,845	26,940	27,390	27,840
26,955	27,405	27,855	26,950	27,400	27,850